联合国

S



安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3603
8 December 1995

CHINESE

第三六〇三次会议临时逐字记录

1995年12月7日星期四，下午5时35分
在纽约总部举行

主　席：	拉夫罗夫先生	（俄罗斯联邦）
成员国：	阿根廷	卡登纳斯先生
	博茨瓦纳	恩戈韦先生
	中国	王学贤先生
	捷克共和国	罗凡斯基先生
	法国	拉德苏先生
	德国	亨策先生
	洪都拉斯	马丁内斯·布兰科先生
	印度尼西亚	萨椰伯先生
	意大利	富尔奇先生
	尼日利亚	艾瓦赫先生
	阿曼	萨明先生
	卢旺达	乌巴里卓罗先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	约翰·韦斯顿爵士
	美利坚合众国	休姆先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录科科长(C-178)。

95-86955 (c)

下午5时35分开会

向卸任主席表示感谢

主席(以俄语发言):鉴于这是安全理事会12月份第一次会议,我谨借此机会代表安理会向阿曼常驻联合国代表萨利姆·本·穆罕默德·胡赛比先生致敬,他在1995年11月担任了安全理事会主席。我相信,我可以代表安全理事会所有成员,对胡赛比大使上个月以娴熟外交技巧主持安理会工作深表赞赏。

通过议程

议程通过。

波斯尼亚—黑塞哥维那共和国局势

主席(以俄语发言):我谨通知安理会,我收到了波斯尼亚—黑塞哥维那代表的来信。他在信中要求邀请他参加对安理会本议程项目的讨论。按照惯例,并征得安理会同意,我提议根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第37条,邀请该代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,米西奇先生(波斯尼亚—黑塞哥维那)在安理会议席就座。

主席(以俄语发言):安全理事会现在开始审议其议程项目。安全理事会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

在安全理事会成员磋商后,我授权代表安理会发表以下声明:

“安全理事会深表关切克罗地亚防务委员会部队在姆尔科尼奇格勒和希波沃地区进行劫掠和焚烧房屋的行为已经持续了相当时间,并还关切地注意到,波斯尼亚塞族部队在波斯尼亚—黑塞哥维那其他地区也干出同样的行为。安理会还深为关切据报克罗地亚防务委员会正将布雷设备运到姆尔科尼奇格勒和希波

沃地区。

“安全理事会认为这种行动很危险，不利于执行《波斯尼亚—黑塞哥维那和平协定》(S/1995/999，附件)所必需的信任精神。

“安全理事会要求立即停止一切这种行动，强调所有当事方必须尽量克制并表现必要的合作以便成功地执行《和平协定》。”

本声明将作为安全理事会文件印发，文号为S/PRST/1995/60。

安全理事会就此结束本阶段对其议程项目的审议。

安全理事会将继续处理此案。

下午5时40分散会。